

Račun Slovenske Svobodomiselné Podporne Zveze

od 1. januarja do 30. aprila 1911.

Main financial table with columns for Dohotki (Income) and Izdatki (Expenses) across various districts and categories.

Pregled posameznih dohodkov in izdatkov.

Summary table for Dohotki zvezine blagajne (Income of the association's treasury).

Summary table for Izdatki iz zvezine blagajne (Expenses from the association's treasury).

Summary table for Delitev zvezinega premoženja (Division of the association's assets).

Summary table for Delitev zvezinega premoženja (Division of the association's assets).

Spodaj podpisani uradniki smo dne 29. maja 1911, vse knjige glav. tajnika pregledali ter našli v popolnem redu.

STATE OF ILLINOIS, COUNTY OF COOK. Jos. Benko, Secretary, Ferdinand Glojek, President of the Board of Trustees, and Anton Duller and Martin V. Konda, Trustees...

Feldcajgmajster Kropaček. Lovrani je umrl 2. maja, 74letni feldecjgmajster Alfred vitez pl. Kropaček. Sel je po 48letnem vojaškem službovanju v pokoj že 1. 1907, samo za to, ker je bil pričan in navdušen Slovan!

oče je bil carinski uradnik. Obiskoval je topničarsko akademijo in se kot poročnik udeležil laške vojne. Bil se je v bitkah pri Maženti in Solferinu. Nato se je cel čas zelo veliko pečal z administrativno organizacijo in tehnično izpopolnitvijo strelnega orožja.

raznih izpopolnitev strelnega orožja. Najbolj znan pa je Kropaček radi svoje puške repetirke model 1873. Ta puška se je vpeljala tudi pri francoski mornarici in je odločila vojno v Tonkingu. Ko je bil vpokojen, je dobil končno odlikovanje veliki križec Leopoldovega reda.

Papež je prekel portugalski zakon o ločitvi države od cerkve in ga proglasil za ničevega. POZOR ROJAKI! Opozarjamo rojake, da nam bo de knjiga "Strahovalci dveh kron" kmalu pošla. Ta lepa zgodovinska povest obsega 570 strani in stanejo oba snopiča skupaj le \$1.00.



Ustanovljena leta 1908. Inkorporirana leta 1909. Glavni urad na: 11250 Indiana Ave., Chicago, Ill.

- GLAVNI ODBOR: ANTON MLADIČ, predsednik; 2348 Blue Island Ave., Chicago, Ill. ANTON FISHER, podpredsednik; Box 291, Salida, Colo. JOSEPH BENKO, tajnik; 11250 Indiana Ave., Chicago, Ill. WILLIAM RUS, zapisknikar; 11316 Fulton Ave., Chicago, Ill. JOHN KALAN, blagajnik; 341 - 6th St., Milwaukee, Wis.

SLOVENSKI IN HRVATSKI JAVNI NOTAR ZA AMERIKO IN STARI KRAJ. Sprejema tožbe. - Zagovarja in tolmači na sodnji. - Zahteva in iztirja odškodnine od kompanije za ponesrečene pri delu. - Dela pooblastila, kupoprodajne pogodbe, prošnje za oprostitev vojaščine, dolžna pisma, itd. - Iztirja dolgove tukaj in v starem kraju. - Izvršuje vsa v notarsko stroko spadajoča dela. - Cene vedno zmerne. Matija Skender 5241 Butler Str., Pittsburg, Pa. Bell Phone 7-R Fisk.

AMERIŠKA DRŽAVNA BANKA. (Pod državnem nadzorstvom). 1825-1827 Blue Island Avenue vogal Loomis St. Chicago, Ill. Kapital in preostanek \$350.000 00. Plačujemo po 3% od vložene denarja. Pošiljamo denar na vse dele sveta. Oddajamo hranilne predale. Uradne ure: Od 8:30 jutro do 5:30 zvečer. V soboti: Od 8:30 " " 9 ure zvečer. V nedeljo: Od 9 " " 12 o pol dne. JAN KAREL, J. F. STEPINA, predsednik, blagajnik.

NOVO MI VAS SEZNANIMO Z NOVO pristnih 23 KAMNOV vsebujočo uro. Pravo zlato, ali z zlatom prevlečeno. Mi moramo prodati za prvi 10.000 naših 23 pristnih kamnov vsebujočih "Accuratus" ur in sicer samo za \$5.75 komad! Te vrste ure so jako priprave in pokrovi so z najboljšimi slikami preskrbljeni in "gold filled". Posebno so te ure poznane po svoji trdnosti. Radi jih kupujejo ljudje ki se vozijo in ki opravljajo bolj težka dela. Mi te ure in niso samo do- garantiramo za 20 let bre in trdne, ampak tudi krasne in se bodo vaši prijatelji čudili ko jim poveste ceno, za katero ste jo kupili. Če torej rabiste, dobro in pripravno žepno uro, sedaj je čas da kupite. In prej ko kupite kako drugo, premislite. Če pošljete nam vaš naslov, kar vas stane 1 cent, vam pošljemo uro na ogled. Če pa uro kupite, vas stane brez poštnine \$5.75. Če jo pa ne marate - jo ni potreba kupiti in Mi reskiramo vse. Lepa uro pošljite na naše stroške nazaj. Pišite na naslov: EXCELSIOR WATCH CO., DEPT. 505, CHICAGO, ILL., U. S. A.

NAZNANILO. Občinstvu naznanjamo, da je naša pomladanska zaloga moških in deških oblek z novo zalogo spopolnjena in sicer z novim in zadnje mode blagom najboljše kvalitete. Oglejte si zalogo oblek! J. J. DVORAK & Co. 1853-55 Blue Island Ave. edini izdelovalec unijskih oblek in prodajalec na zapadni strani Chicago. NAREJENE OBLEKE. Želimo tudi seznaniti občinstvo z našo veliko zalogo krojaško narejenih oblek, zadnje mode v mestu Mi garantiramo oje blago in vemo, da je vsak naš otmalec zadovoljen, kdor nas obišče. ČEVLIJI. Samo pridite in oglejte si našo veliko zalogo unijskih čevljev vseh vrst in kakovosti. J. J. DVORAK, lastnik.

Irgovina s novodobnim obuvalmo Vstanovljena leta 1888. Velika zaloga obuvaj najnovejše kakovosti po zmerno niskih cenah. JOHN KLOFAT 631 Blue Island Ave., Chicago. Druga vrata od Kasparjeve Bank. AKO ŠE NISTE, POŠLJITE NAROČNINO. Avg. W. Ramm pogrebnik in balzamovač, tapetnik in padobar 921 N. 6th St. SHEBOGAN, Wis. Zastopnik: FRANK PUNGERČER. Za zunanje oglase ni odgovor. štvo.

DOPISSI.

East Helena, Mont.

Ocenjeno uredništvo: — Prosim, da mi odločite nekoli-

S takimi močmi in silami goni-

Tem bolj me mora pa veseliti,

Le tako naprej dragi čitatelji

Slavno uredništvo: — V njurjorskem listu nek "ro-

Od druge strani pa jo 'gospud'

Imeli so tudi spoved šolski o-

Kakor že zgorajšni vrstica ome-

Muddy, Ill.

Uredništvo Glas Svobode: — Malokedaj se sliši iz naše na-

Delavske razmere so bolj sred-

Jaz kot delavec priporočam to-

Naj še omenim, da tukajšnji

Frank Jerič.

Livingston, Ill.

Slavno uredništvo: — Novice, ki prihajajo iz tega o-

Nobena žena ne gre od moža

Slovenci moramo lepše ravnati

Pozdrav!

East Helena, Mont.

Slavno uredništvo: — V njurjorskem listu nek "ro-

Od druge strani pa jo 'gospud'

Belecebub.

Aurora, Minn.

Članom društva "Delavec" št.

Nadalje se pozivlja člane, da

V. Mikulich, taj.

Aurora, Minn.

Cenj. g. urednik: — Naj mi bi ustrezno, da razlo-

V Aurora smo sedaj v času pik-

Kakor se čuje, je eno "narod-

Kot narodnem društvu, katero

Livingston, Ill.

gi. Od kje farovška navodila? — Kdo jih zanaša in podpira?

Zastava je na eni strani okraše-

Izgovorili pa so si g. župnik tu-

Čitame tudi v vsem zanimanjem

Vsi čitatelji in prijatelji Gl.

Spominjam se ob tem logičnem

Pozdrav čitateljem Gl. Svobo-

Opazovalec.

Denver, Colo.

Uredništvo Gl. Svobode: —

Vam sporočim par vrstic o svo-

E. Gorše.

Arona, Pa.

Zahvala. Skupni odbor društva S. S. P.

Iz Lorain, O. je prišla na odbor

Vsem, ki so se nas spominjali

M. Brunet.

50,000 KNJIŽIC

Popolnoma Zastoj.

Vsak možki bi moral takoj pisati po

Ne dajte svojega težko prislužene



Ta knjižica je vredna \$10.00 vsakemu bolnemu človeku.

IMATE LI

zasturpljeno kri ali sifilis, triper,

Ako imate bolečine v križu,

Pošljite Nam Ta Kupon še Danes.

DR. JOS. LISTER & CO., Aus. 401, 22 Fifth Ave., Chicago, Ill.

Gospodje:—Zanima me vaša ponudba,

Ime _____

Naslov _____

Država _____

Prvi znak jetike.

Jetika, ta grozna morilka umori tisoče ljudi vsako leto,

Eno od prvih znamenj pojava jetike je:

BLEDA BARVA.

Taka bledota se na ljude hitro zapazi,

Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino.

Ta pripomoček je narejen iz bogatega,



Zguba teka, Neredna prebava, Slab počutek po jedi,

je le nekaj boleznj, ki se odpravijo z pitjem Trinerjevega

To zdravilo je dobilo zlato kolajno na razstavi l. 1909

V PRODAJALNAH, GOSTILNAH IN LEKARNAH.

JOS. TRINER

Kemični laboratorij

1333-1339 So. Ashland Ave. Chicago, Ill.

The Konrad Schreier Co.

Sheboygan Wis.

Varitelji najboljšega piva v sodih

Edelbrau in Pilsen pivo iz naše pivovarue

NAJEMNIK & VANA, IZDELOVALCA

sodovice mineralne vode in drugih neopojnih pijač.

62-84 Fisk St. Tel. Canal 1405



Najstarejša slovanska tvrtka

EMIL BACHMAN

1719 So. Centre Ave., Chicago, Ill.

Se priporoča vsim Slovanskim društvam

Neštevilno zahval in pripoznanaj jamči za pristanost

PIŠITE V SVOJEM JEZIKU ZA VZORCE IN CENIK.

Spisal dr. K. Slanc.

II. (KONEC).

Tekom let se je luteranska vera udomacila, bila je razumljiva narodu in tako je postala v narodu precejnejša moč. Ali najmočnejši ljudje, plemenitaši in meščani, so bili premehki in deželni kmozi so začetkom 17. stoletja bili že toliko trdni, da so lahko strožje postopali. V zadnjih pojemajih tega luteranskega gibanja (1630 do 1660) kažejo posebno ženske stanovitnost. Vkljub vsemu preganjanju ne odnehajo. Skrivale so še dolgo luteranske duhovnike po gradovih, po meščanskih ter kmečkih hišah. Škof Tomaž Hren je dosti teh žensk dal zapreti ter jih tam pri vodi in kruhu držal. Še leta 1642. niso teh žensk spokorili. L. 1666. je bil zadnji luteranski plemenitaš, Kristof Jankovič v Hmelniški že umiral, spreobrnjen h katoliški veri.

UBOGA GREŠNIKA.

Povest z Gor. Štajerja. Peter Roseger.

Objela ga je krog vratu in rekla: "Franc, nekaj bi te prosila!" "Ali že zopet?" je odgovoril hudomušno. "Ne že zopet!" se je jezilo deklica, "naj se precej pogreznem, če ti nisem že več storila kot ti meni! Danes bi pa rada zvedela, ali si kaj pogumen!" Razkoračil se je Franc in zažugal s pestjo, kakor bi hotel sklatiti zvezde, luno in solnce z neba. "Pesti ni treba!" je odgovorila Alenka, "ampak srčnosti, če imaš kaj poguma — greš jutri z menoj k župniku!" Postal je tih, jo pogledal in se zasmejal. "K župniku! Prav bi že bilo, seveda. Ampak glej, Lenka, vendar to ne gre. Saj veš, da si moram najprej nekaj prihraniti. Na prazno roko se ne moreva vzeti!" "Ne bodi hud, fant! Saj vem, da moram čakati. Vam moškim se ni treba pokoriti, vam ni treba ne odveze, ne odpustkov, me ženske pa postanemo nečista bitja, katera se morajo prati, škropiti, kaditi in blagosloviti, da smemo zopet med poštene ljudi. Veš — jutri mine štirinajst dni — moram z otročičkom v cerkev k gospodu župniku. — In tega se bojim. Kakor peklenskega ognja se ga bojim in zato moraš iti z mano!" "Ali zato, da bi me tudi pokazal?" "Ne poznam šale, dragi! Naš župnik je oster. In ker si mi jama škopal, mi moraš tudi pomagati iz nje. Saj ne morem verjeti, da si tako brezsrčen, da bi naju zdaj zapustil, da bi se zatajil, če gospod župnik vpraša!" "No, le bodi tiho! Da bi se zatajil — tako nesramen pa vendar nisem!" "Oh, tako je strog, naš župnik. Brez očeta ne vpelje nobene!" "Če že mora biti, grem s tabo k župniku, saj me ne more požreti! Kdaj pa naj pridem?" "Pred mašo, ob sedmih!" "Velja. Pri znamenju pod lipo se dobiva!" Tako sta se pomenila. In drugo jutro, že pred sedmo uro je sedela Alenka na klopi v rosnih sencih stare lipe. Skrbno v pisane rate zavitega otroka drži v naročju. Ravnokar se je bil napil iz gorkih maternih prsi, kakor jabolko okrogli in rdeči obrazek je gledal še iz bele kapice. Zvonček je zvonil zadnje četrt pred sedmo. Franca še ni bilo. A

vsako litko prijeti, da si otme življenje; tedaj je imel vse stanove v svoji hiši jedine v prid začetka narodne literature in kulture, — za povzdigo politične moči, za razširjenje slovenske oblasti čez ves slovanski jug! Utonilo je vse to. Ista katoliška cerkev, oziroma njeni duhovniki, ki so bili pred in po reformaciji gospodarsko in drugače med Slovenci vodilni stan, imajo danes prvo besedo med tem, v 16. stoletju in po junaških turških bojih, po mozatih kmetijskih ustajah, po gmotno in duševno življenje preobraževalnih verskih bojih, po svetlem slovanskem narodom! Le-ti pravijo, da znajo danes pisati in brati, in da zamorejo le oni narod rešiti in osrečiti. Če zgodovina kak nauk da, potem ga nam Slovincem daje ona 16. stoletja. — Le žal, da se naši zgodovinarji ne upajo, te najsvetlejšje strani naše zgodovine v slovenskem jeziku in na podlagi zgodovine tedajnega gospodarstva pisati. Čehom jo je Palacky spisal, on jim je zbral, kar je preganjanju, zažiganju po katoliških duhovnikih v 16., in 18. stoletju še kulturnih spominov husitske dobe ušlo. To husitsko dobo imenuje Palacky vrhuncem zgodovine češkega naroda in pravi: "Po svoji zgodovini in posebno po zgodovini svoje največje dobe se ima češki narod do zavesti kot narod povzdigniti, saj tudi v časih svojega najglobljega propada ni nehaj, po tej veliki svoji zgodovini kopneti obračaje svoje oči na to sidro v pretrečem potopu v 17. in 18. stoletju."

lenka vstane in gleda čez polja, po katerih se podijo sence oblakov. Pa vendar ne vidi Franca. Zato je časa dovolj, da si ogleda znamenje ljube matere božje. Kako dražestnega otročička ima v naročju! Kako ga ljubi, in otroček, kako gleda ljubeznjivo v materin obraz! ... Delj časa gleda podobno, potem se nagne k svojnemu otroku, da bi ga poljubila — in potem se glasno zasmeja! "Ali je to molitev?" reče Franc, ki je bil stopil za njo in ji položil roke na lica. "Torej, tukaj si! Smejati sem se morala. Veš zaradi —" "Zaradi?" "Zaradi tega, ker — ima Marija tudi otroka. Vsaka ima svoje-ga!" "Previsoko tovarišico si si izbrala!" jo pograja Franc. "No pa pojdiva!" Uljudno je potkal. "Naprej!" zavpije visok glas. Franc potrka še enkrat, saj človek v takih slučajih ne more biti nikoli dovolj uljuden. "Saj je vendar odprto!" Vrata se odpro in kuharica stoji tu. Pred kuhinjo sta bila zašla. Okrogla kuharica, to je dobro znamenje, meni Franc. "I, kaj pa hočeta?" vpraša kuharica mehka kot surovo maslo, četudi dobro ve, kaj to pomeni, če stojita dva mlada človeka ponižno v župnišču, izmed katerih ima eden otrok v naročju. K prvim vratom jima pokaže in gre za njima prisluskovat. Župnik sedi v naslonjaču in ne vstane. Naočniki so mu zlezli dol na konec nosu in temno gleda ponižno vstopivši par. "Kaj pa hočeta? Nimam časa, mašo grem brat!" Počasi stopi Franc bliže, pes pod stola se zažene lajajoč vanj, seveda, da bi obvaroval gospoda pred možnim fantom. Franc drži z obema rokama klobuk, kakor bi hotel imeti zaslonbo in govori tiho: "Lepo bi vās prosila, — gospod župnik!" in umolkne. "Kaj?" Župnik dene roko k ušesu, kakor bi ne razumel. "Ta tukaj!" govori Franc nekoliko razločneje, "ta je Alenka Lenčonova, ta — ki je poslala pred štirinajstimi dnevi krstiti! In danes prosi za vpeljevanje!" Župnik pa reče: "Tako — vpe-ljem naj jo! In s tem mislite, da je vse prikraju za — eno leto. Nikogar ne blagoslovim, kogar je gospod proklel — razumeta? No, seveda, grešno živeti in potem — kadar vas je strah, priti k župniku, da bi molil za vlačugarstvo. Prav prijetno, kaj ne! Malovred-neži!" Ko je vse minulo, odveže Alen-

ko ruto in vpraša, kaj je dolžna. "Saj imaš križ dovolj!" reče duhoven "le voljno potrpi, potem bo Bog že odpustil!" Ona ga začudeno gleda in misli, da ni razumel. Dolžna je nekaj za vpeljevanje. "Pojdi ubožica!" reče stari duhoven "Spravi dvajsetico, bo za fantka!" Ko je gospod spravil vse v red, je stopil pred vrata, kjer sta stala Franc in Lenka z otrokom. Prijel je Franca za uho in rekel: "Kaj ne, ta je! No le pridita kmalu zopet! Pa ne tako kot danes, presneta otroka! Kot ženina in nevesto bi vaju rad videl, da prideta k pokori, ali razumeta?" Blagoslov župnikov ni ostal brez sadu. Čez leto sta prišla zopet, proseč za zakrament sv. zakona. Tudi otroke, to je obljubil Franc, to dal krstiti na Sveti gori. In stari gospod je pomežiknil in rekel: "Če bo le tukaj dovolj vode!" Opomba. In kaj je pri tej povesti najhujše? Ne, da je le napisana, ampak, da je resnična. Križ je s takimi ljudmi in od teh dveh duhovncv je bil gotovo strožji starejši, ki je v klubu svoji dobrohotnosti naložil ubogima grešnikma dosmrtno pokoro v zakonu. Dobra Unijska Gostilna, kjer se mrzečin gorak prigrizek: Pod vodstvom Jos. S. Stastny 2005 Blue Island Ave. delikata Dvorana za društvene in unijske seje, in druga Dvorana za koncerte, ženitve in zabave SALOON z lepo urejenim kegljščem in sveže Schoenhofen pivo priporočam ANTON MLADIČ, 2348 Blue Island Ave. Chicago. GOSTILNA J. J. Vodak in sinovi 1825 Loomis St. cor. 18 Place Dvorana za zabave in zborovanja Tel. Canal 1386. Priporočam se rojakom v SHEBOYGAN WIS. grocerijsko prodajalno H Gerlach, kateri jo vodi že čez 12 let nad vse zadovoljstvo oodjemalcev. Naročila na dom vozi Frank Pangarcic. H. GERLACH & CO. Trgovci blaga, grocerijskih potrebščin, moke in živeža 2201 N. 15th St. SHEBOYGAN WIS. Telefon 630 White. J. F. HALLER GOSTILNA prve vrste Magnet pivo, mrzel in gorak prigrizek. Domači in importirani likerji. Tel. Canal 8096. 2103 Blue Island Av. cor. 21. St. ITALIJO IN ADRIJO po stari in zanesljivi Cunard črti ustanovljena 1840. Družno-ameriška pistržba. Iz New Yorka v Reko in Trst skoz Gibraltar, Genova in Nepalj Novo moderni parniki na dva vijaka. Posebno izbrani za to plovbo. SAXONIA - 14.270 tonov CARPATHIA - 13.600 tonov PANNONIA - 10.000 tonov ULTONIA - 10.400 tonov Kabina 2 razreda \$50 v Reko-Trst. CUNARD STEAMSHIP COMPANY, Ltd S. E. Cor. Dearborn and Randolph Sts., Chicago, or Local Agents Everywhere. Phone: Canal 80. HOERBER'S CREAM OF MALT Martin Nemanich, GOSTILNA Vogal 22. in Lincoln Street Prost gorak in mrzel prigrizek vsak dan. M. KARA 1919 So HALSTED ST cor. 19. Place. Vam je na razpolago pokazati svojo najboljšo zalogo zimske in spomladne obuče.

Pravi "Pain-Expeller" se je izborno izkazal pri nastopu zavratne influence. Glavni pogoj je seveda, da se ga rabi pravočasno, predno nastopijo komplikacije z pojavi vročinske mrzlice. Prva znamenja so navadno bolečine v glavi, v udih, mrzlica, šumenje v ušesih, splošna oslabelost vsega telesa, utrujenost v nogah in stegnih. Ne odlašajte, ampak rabite pri takih pojavih takoj pristni "Pain Expeller", ker zabranite s tem večtedensko bolehanje. Navodilo za rabljenje je priloženo vsakemu zavitku. Varujte se ponaredb. 25 in 50 centov steklenica. F. AD. RICHTER & CO. 215 Pearl St., New York, N. Y. N. B. — Richterjeve Congo pилule proti zaprtju.



INFLUENZA Pravi "Pain-Expeller" se je izborno izkazal pri nastopu zavratne influence. Glavni pogoj je seveda, da se ga rabi pravočasno, predno nastopijo komplikacije z pojavi vročinske mrzlice. Prva znamenja so navadno bolečine v glavi, v udih, mrzlica, šumenje v ušesih, splošna oslabelost vsega telesa, utrujenost v nogah in stegnih. Ne odlašajte, ampak rabite pri takih pojavih takoj pristni "Pain Expeller", ker zabranite s tem večtedensko bolehanje. Navodilo za rabljenje je priloženo vsakemu zavitku. Varujte se ponaredb. 25 in 50 centov steklenica. F. AD. RICHTER & CO. 215 Pearl St., New York, N. Y. N. B. — Richterjeve Congo pилule proti zaprtju.

JOHN NEMETH Inkorporiran pod zakoni države New York. KAPITAL: \$25,000.00. Pošila denar brzojavnim in poštnim potom. Denar, poslan brzojavnim potom je v stari domovini takoj drugi dan; po pošti deseti dan. ROJAKI SLOVENCIM IMEJTE POZOR! Kadar pošljete svoj težko prihranjeni denar vašim milim v domovino ali kako slovensko hranilnico, pošiljajte denarje po skrbni in pošteni firmi John Nemeth; ta zna slovenska firma prejema vsak dan velike svote denarja od Slovanov in z ljudskim denarjem ne špekulira. Prodaja vožne listke na vse linije, ceno. Pišite na naslov. JOHN NEMETH. 457 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y. JOHN NEMETH, predsednik, bivši c. in kr. konsul. agent.

41ti polletni izplaček obresti v našem hranilničnem oddelku. Obresti bodo kreditovane 1ga julija. Ravno iste čakajo za vplačila ali izplačila na starih kujgah, v boljše vlagateljem, na, ali pozneje kot določuje navedeni datum. Nove vloge, ki pridejo v urad sedaj do 15. julija, bodo dobile obresti zaračunjene od 1ga julija. INDUSTRIAL SAVINGS BANK 2007 BLUE ISLAND AVENUE. Odprto v soboto zvečer Prirastka čez pol miliona dolarjev, od 6 do 8.

Kašparjeva Državna Banka, vogal Blue Island Ave. & 19. ul. VLOGE \$3,700,000.00 GLAVNICA . \$200,000.00 PREBITEK . . \$150,000.00 Prva in edina češka državna banka v Chicagu. Plačuje po 3% od vloženega denarja na obresti. Imamo tudi hranilne predale. Pošiljamo denar na vse dele sveta; prodajamo žikarte in posojujemo denar na posestva in zavarovalne police.

Cemu pušiš od nevednih zobozdravnikov izdirati svoje, močje se popolnoma zdrave zobe? Pušiš jih zaliti s zlatom ali srebrom, kar ti za vselej dobro in po najnižji ceni napravi Dr. B. K. Šimonek Zobozdravnik. 544 BLUE ISLAND AVE. CHICAGO, ILL. Telefon Morgan 433.

Pijte najboljše pivo Edelweiss Peter Schoenhofen Brewing Co. PHONE: CANAL 9 CHICAGO ILL.